

寄付金の詳細を明確にするため、このフォームへのご記入をお願いします。
Please fill this form in order to make clear the breakdown of donation.

※匿名をご希望の場合は、その旨をご明記ください。
※グループでご寄付をされる場合は、グループ名をご記入ください。
※領収書が必要な場合は、ご氏名とご住所をご記入ください。後日、オックスファム・ジャパンより郵送させていただきます。
※オックスファムの活動に関する情報をご希望の方は、ご住所かメールアドレスをご記入ください。

- In the case of an anonymous donation, please specify this as "anonymous" in the name column.
- Please write down your group name when you donate as a group.
- If a receipt is required, please write your name and address. The receipt will be send by Oxfam Japan.
- If you wish to receive information from Oxfam Japan, please write your address or E-mail address.

チーム番号 Team Number:	チーム名 Team Name:	チームリーダー名 Team Leader :
-----------------------	--------------------	---------------------------

領収書が必要 I need receipt	オックスファムからの情報を受け取る I want information from Oxfam
--------------------------	--

月日 Date	氏 / 名 Surname / Given name	寄付金額 Amount of donation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	住所 Address	メールアドレス E-mail
1 /			Yes No	Yes No		@
2 /			Yes No	Yes No		@
3 /			Yes No	Yes No		@
4 /			Yes No	Yes No		@
5 /			Yes No	Yes No		@
6 /			Yes No	Yes No		@
7 /			Yes No	Yes No		@
8 /			Yes No	Yes No		@
9 /			Yes No	Yes No		@
10 /			Yes No	Yes No		@

Total
円(JPY)

このフォームに記入された個人情報に関しては、領収書の発行、及びオックスファムからの情報をご希望の方への対応以外には使用いたしません。
We use these information only for issuing of receipt and response to the people who wish information from Oxfam Japan.

領収書について

領収書をご希望の方には、オックスファム・ジャパンより直接郵送させていただきます。
※領収書の発行には少々お時間がかかりますことを、あらかじめ御了承ください。
※ただいま、「認定NPO法人」格取得への準備を進めておりますが、現在のところ当団体への寄付は税控除の対象とはなりません。

Regarding Receipts

Receipts will be posted from Oxfam Japan on request bases.
* Please understand in advance that the issuing of receipts will take time.
* Currently we are continuing procedures to acquire the status of an authorised NPO, but at present donations made to our organisation are not eligible for Tax deductions.